



JOURNALS
OF
THE SENATE OF CANADA

The Honourable WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., Speaker

FOURTH (SPECIAL) SESSION, TWENTY-SECOND PARLIAMENT

4-5 ELIZABETH II, 1956-57

VOLUME 101

Parliament opened Monday, 26th November, 1956,

and

prorogued Tuesday, 8th January, 1957.

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1957

CONTENTS

Proclamations.

Journals of the Senate.

Index.

List of the Ministry, Parliamentary Assistants and Principal Officers of the Privy Council.

List of the Senators of Canada according to seniority.

Alphabetical list of the Senators of Canada.

List of the Senators of Canada by Provinces.

List showing the names of the Senators serving on the Special Senate Committee appointed to examine any legislation or other matter referred to it by the Senate.

Senators deceased during the 1956 Recess of Parliament.

List of the Officers of the Senate and Chiefs of the Principal Branches.

Library of Parliament.



PROCLAMATIONS

(Prorogation *pro forma*)

P. KERWIN,
Deputy Governor General.
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO OUR BELOVED AND FAITHFUL THE SENATORS of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the twenty-fourth day of the month of September, 1956, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

Now KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con-vo-king and by these presents enjoining you and each of you, that on Friday the second day of the month of November, 1956, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. **HEREIN FAIL NOT.**

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. **WITNESS:** The Honourable PATRICK KERWIN, Chief Justice of Canada and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, VINCENT MASSEY, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OTTAWA, this eighteenth day of September in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-six and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

(Prorogation *pro forma*)

VINCENT MASSEY
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO OUR BELOVED AND FAITHFUL THE SENATORS of Canada, and the MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada stands prorogued to the second day of the month of November, 1956, at which time, at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear.

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the ease and convenience of Our Loving Subjects, We have thought fit by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to relieve you, and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby con- voking and by these presents enjoining you and each of you, that on Tuesday, the eleventh day of the month of December, 1956, you meet Us, in Our Parliament of Canada, at Our City of Ottawa, there to take into consideration the state and welfare of Canada and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, VINCENT MASSEY, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Com- mander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twenty-third day of October in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-six and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

VINCENT MASSEY
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

TO OUR BELOVED AND FAITHFUL THE SENATORS OF CANADA AND THE MEMBERS elected to serve in the House of Commons of Canada and to each and every of you,—GREETING:

A PROCLAMATION

WHEREAS Our Parliament of Canada was summoned to meet on Tuesday, the eleventh day of the month of December, 1956, at which time at Our City of Ottawa, you were held and constrained to appear. Nevertheless, for certain causes and considerations, We do Will, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, that you and each of you, be as to Us in this matter entirely exonerated, Commanding, and by the tenor of these Presents enjoining you, and each of you, and all others in this behalf interested, that on Monday, the twenty-sixth day of the month of November, 1956, at 2.30 p.m., next, at Our City of Ottawa, aforesaid, personally you be and appear for the DESPATCH OF BUSINESS, to treat, do, act and conclude upon these things which in Our said Parliament of Canada, by the Common Council of Canada, may by the favour of God be ordained.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and well-beloved Counsellor, VINCENT MASSEY, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this twentieth day of November in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-six and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

C. STEIN,
Under Secretary of State.

GOD SAVE THE QUEEN

No. 1

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 26th November, 1956

The Senate met this day at eleven of the clock in the forenoon, being the Fourth (Special) Session of the Twenty-second Parliament of Canada, as summoned by Proclamation.

The Honourable WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Isnor,	Power,
Baird,	Dupuis,	Jodoin,	Pratt,
Barbour,	Euler,	Kinley,	Robertson,
Bishop,	Farquhar,	Lambert,	Roebuck,
Blais,	Fergusson,	Leger,	Savoie,
Bouchard,	Fournier,	Leonard,	Smith,
Bouffard,	Gershaw,	Macdonald,	Taylor,
Bradette,	Golding,	MacKinnon,	Tremblay,
Comeau,	Gouin,	McDonald,	Turgeon,
Connolly	Grant,	McGrand,	Vaillancourt,
(Halifax North),	Haig,	McKeen,	Veniot,
Connolly	Hayden,	Molson,	Wall,
(Ottawa West),	Howard,	Paterson,	Wilson,
Crerar,	Hugessen,	Petten,	Wood,
Daigle,	Inman,	Pouliot,	Woodrow.
Davies,			

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The said communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

November 20th, 1956.

Sir,—

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the main entrance of the Houses of Parliament at 2.30 p.m., on Monday, the 26th of November, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Senate Chamber to open the Special Session of the Twenty-second Parliament of Canada, which has been called for that date.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

LIONEL MASSEY,

Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the said communication do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure to meet at the call of the bell at two fifteen o'clock this afternoon.

The Senate resumed.

2:15 p.m.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while, His Excellency the Governor General having come, and being seated upon the Throne,—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that,—

“It is His Excellency the Governor General’s pleasure that they attend him immediately in the Senate Chamber.”

The House of Commons being come,

His Excellency the Governor General was then pleased to open the Session by a Gracious Speech to both Houses, as follows:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

You have been summoned at this time because of the serious international situation arising out of hostilities in the Middle East and the events in Hungary.

Members of the House of Commons:

You will be asked to provide expressly that the provision for defence expenditures in the Appropriation Act No. 6, 1956, be used for the purposes of Canada's participation in the United Nations Emergency Force for the Middle East in fulfilment of our country's obligations to the United Nations Organization under the Charter. You will also be requested to authorize the provision of relief for the victims of the recent tragic events in Hungary.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Divine Providence continue to protect this nation, and to guide the Parliament of Canada in all its deliberations.

The Commons withdrew.

His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The Senate resumed.

The Honourable Senator Hugessen, for the Honourable Senator Macdonald, P.C., presented to the Senate a Bill intituled: "An Act relating to Railways".

The said Bill was read the first time.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a copy of the Speech of His Excellency the Governor General had been left in his hands.

The said Speech was read by the Honourable the Speaker.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, for the Honourable Senator Macdonald, P.C., seconded by the Honourable Senator Euler, P.C., it was—

Ordered, That the Speech of His Excellency the Governor General be taken into consideration to-morrow.

At the suggestion of the Honourable Senator Hugessen—

The Honourable Senators stood in a minute of silent prayer for those brave Hungarians who have died in the last few weeks fighting for the freedom of their country against a foul and brutal tyranny.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Hugessen, for the Honourable Senator Macdonald, P.C., seconded by the Honourable Senator Euler, P.C., it was—

Ordered, That all the Senators present during this Session be appointed a Committee to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, and that the said Committee have leave to meet in the Senate Chamber when and as often as they please.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hugessen moved, for the Honourable Senator Macdonald, P.C., seconded by the Honourable Senator Euler, P.C.—

That a Special Committee of the Senate be appointed to examine into any legislation or other matter which may be referred to it, and that the said Committee be composed of:

The Honourable Senators Aseltine, Baird, Beaubien, Bouffard, Burchill, Campbell, Connolly (*Ottawa West*), Crerar, Croll, Davies, Dessureault, Euler, Farris, Gershaw, Golding, Gouin, Haig, Hardy, Hawkins, Hayden, Horner, Howard, Howden, Hugessen, Isnor, Kinley, Lambert, Leonard, Macdonald, MacKinnon, McDonald, McGuire, McIntyre, McKeen, McLean, Paterson, Pouliot, Power, Pratt, Quinn, Reid, Roebuck, Taylor, Turgeon, Vaillancourt, Vien, Wilson, Wood and Woodrow.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Tributes were paid to the memory of the late Honourable Senators John Thomas Hackett, who died on September 15, 1956; Joseph Adelard Godbout, who died on September 18, 1956; John James Stevenson, who died on September 21, 1956; George Henry Ross, who died on September 26, 1956; and Frederick William Pirie, who died on October 3, 1956.

The Senate adjourned.

No. 2

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 27th November, 1956

3 p.m.

The Honourable WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Euler,	Isnor,	Power,
Baird,	Farquhar,	Jodoin,	Pratt,
Barbour,	Fergusson,	Kinley,	Robertson,
Blais,	Fournier,	Lambert,	Roebuck,
Bouchard,	Gershaw,	Leger,	Savoie,
Bradette,	Golding,	Leonard,	Smith,
Burchill,	Gouin,	Macdonald,	Taylor,
Comeau,	Grant,	MacKinnon,	Tremblay,
Connolly	Haig,	Marcotte,	Turgeon,
(Halifax North),	Hardy,	McDonald,	Vaillancourt,
Connolly	Hayden,	McGrand,	Veniot,
(Ottawa West),	Horner,	McKeen,	Vien,
Crerar,	Howard,	Molson,	Wall,
Daigle,	Howden,	Paterson,	Wilson,
Davies,	Hugessen,	Petten,	Wood,
Dessureault,	Inman,	Pouliot,	Woodrow.
Dupuis,			

PRAYERS.

The Honourable Senator Hugessen, from the Special Committee appointed to examine into any legislation or other matter which may be referred to it, presented their first Report.

The said Report was then read by the Clerk, as follows:

TUESDAY, November 27, 1956.

The Special Committee appointed to examine into any legislation or other matter which may be referred to it, make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9) members.

All which is respectfully submitted.

A. K. HUGESSEN,
Acting Chairman.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Hugessen moved, seconded by the Honourable Senator Euler, P.C.—

That the said Report be concurred in.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hugessen—

That during the present Session of Parliament Rules 23, 24 and 63 be suspended in so far as they relate to Public Bills.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being read for the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of Parliament—

The Honourable Senator Wall moved, seconded by the Honourable Senator Fournier:

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 3

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 28th November, 1956

3 p.m.

The Honourable WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Dessureault,	Inman,	Power,
Baird,	Dupuis,	Isnor,	Pratt,
Barbour,	Euler,	Jodoin,	Robertson,
Bishop,	Farquhar,	Kinley,	Roebuck,
Blais,	Fergusson,	Lambert,	Savoie,
Bouffard,	Fournier,	Leger,	Smith,
Bradette,	Gershaw,	Leonard,	Taylor,
Burchill,	Golding,	Macdonald,	Tremblay,
Campbell,	Gouin,	MacKinnon,	Turgeon,
Comeau,	Grant,	Marcotte,	Vaillancourt,
Connolly	Haig,	McDonald,	Veniot,
(Halifax North),	Hardy,	McGrand,	Vien,
Connolly	Horner,	McKeen,	Wall,
(Ottawa West),	Howard,	Molson,	Wilson,
Crerar,	Howden,	Petten,	Wood,
Daigle,	Hugessen,	Pouliot,	Woodrow.
Davies,			

PRAYERS.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., laid on the Table:—

Copy of Order in Council P.C. 1956-1712, dated November 20, 1956, relating to Canada's participation in the United Nations emergency force for service in the Middle East. (English and French texts).

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Fournier,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

No. 4

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 29th November, 1956

3 p.m.

The Honourable WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Davies,	Inman,	Power,
Baird,	Dessureault,	Isnor,	Pratt,
Barbour,	Dupuis,	Jodoin,	Robertson,
Bishop,	Euler,	Kinley,	Roebuck,
Blais,	Farquhar,	Lambert,	Smith,
Bouffard,	Farris,	Leger,	Taylor,
Bradette,	Fergusson,	Leonard,	Tremblay,
Burchill,	Fournier,	Macdonald,	Turgeon,
Campbell,	Gershaw,	MacKinnon,	Vaillancourt,
Comeau,	Golding,	Marcotte,	Veniot,
Connolly	Gouin,	McDonald,	Vien,
(Halifax North),	Grant,	McGrand,	Wall,
Connolly	Haig,	McKeen,	Wilson,
(Ottawa West),	Horner,	Molson,	Wood,
Crerar,	Howard,	Paterson,	Woodrow.
Croll,	Howden,	Petten,	
Daigle,	Hugessen,	Pouliot,	

PRAYERS.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., laid on the Table:—

Report of the Restrictive Trade Practices Commission under the Combines Investigation Act, dated November 1, 1956, concerning the Production, Purchase and Sale of Flue-Cured Tobacco in Ontario. (English text).

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hugessen—

That, for the duration of the present Session of Parliament, should an emergency arise during any adjournment of the Senate, which would in the opinion of the Honourable the Speaker warrant that the Senate meet prior to the time set forth in the motion for such adjournment, the Honourable the Speaker be authorized to notify Honourable Senators at their addresses registered with the Clerk of the Senate, to meet at a time earlier than that set out in the motion for such adjournment, and non-receipt by any one or more Honourable Senators of such call shall not have any effect upon the sufficiency and validity thereof.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Wall, seconded by the Honourable Senator Fournier,

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:

To His Excellency the Right Honourable Vincent Massey, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, and—

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Ordered, That the said Address be presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are Members of the Privy Council.

The Senate adjourned during pleasure until 9:30 p.m., or earlier at the call of the bell.

The Senate resumed.

8:00 p.m.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (2), intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1957", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Farris, that the said Bill be now read the second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Farris, that the said Bill be now read the third time.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The said communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

November 29th, 1956.

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General,

will proceed to the Senate Chamber today, the 29th November, at 8:30 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to a certain Bill.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,
Secretary to the Governor General
(Administrative)

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the said communication do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber”.

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General as follows:—

“May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:—

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1957.

To which Bill I humbly request Your Honour’s Assent”.

After the Clerk read the title of the Bill,—

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty’s name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks Her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill.”

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The Senate resumed.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Farris—

That when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday, January 8th, 1957, at ten o'clock in the forenoon.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Senate adjourned.

No. 5

JOURNALS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 8th January, 1957

10. a.m.

The Honourable WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

Aseltine,	Connolly	Inman,	Robertson,
Baird,	(Ottawa West),	Kinley,	Roebuck,
Basha,	Crerar,	Leonard,	Savoie,
Beaubien,	Davies,	Macdonald,	Smith
Bishop,	Euler,	Marcotte,	(Queens-
Blais,	Gershaw,	McDonald,	Shelburne),
Bois,	Golding,	McGrand,	Taylor (Norfolk),
Bradette,	Gouin,	McIntyre,	Taylor
Bradley,	Haig,	McLean,	(Westmorland),
Burchill,	Hawkins,	Molson,	Vaillancourt,
Cameron,	Hodges,	Paterson,	Veniot,
Campbell,	Horner,	Pouliot,	Vien,
Connolly	Howard,	Power,	Wall,
(Halifax North),	Howden,	Raymond,	Wilson,
	Hugessen,		Woodrow.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate a Message from His Excellency the Governor General, reading as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

January 7th, 1957.

The Honourable the Members of the Senate:

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament. I thank you sincerely for this Address.

VINCENT MASSEY.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a communication had been received from the Secretary to the Governor General.

The said communication was then read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE
OTTAWA

January 8th, 1957.

Sir,

I have the honour to inform you that the Honourable Patrick Kerwin, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber at 11.00 a.m., today, the 8th January, 1957, for the purpose of proroguing the Special Session of the Twenty-second Parliament.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. F. DELAUTE,

*Secretary to the Governor General,
(Administrative)*

The Honourable
The Speaker of the Senate,
The Senate,
Ottawa.

Ordered, That the said communication do lie on the Table.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received Certificates from the Secretary of State of Canada showing that the following persons, respectively, have been summoned to the Senate:—

Sydney John Smith, Esquire;

Austin Claude Taylor, Esquire;

William Albert Boucher, Esquire;

Henri Charles Bois, Esquire.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable Austin Claude Taylor was introduced between the Honourable Senator Macdonald, P.C., and the Honourable Senator Burchill, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk as follows:—

VINCENT MASSEY
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well Beloved Austin Claude Taylor, Esquire, of Salisbury, in the Province of New Brunswick.

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada, and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this Third day of January in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-seven and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

ROCH PINARD,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Taylor came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Taylor had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Honourable Henri Charles Bois was introduced between the Honourable Senator Macdonald, P.C., and the Honourable Senator Vaillancourt, and having presented Her Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk as follows:—

VINCENT MASSEY
[L.S.]

CANADA

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Our Trusty and Well Beloved Henri Charles Bois, of Saint Bruno, in the Province of Quebec,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Canada and We do appoint you for the Electoral Division of Montarville, of Our Province of Quebec, and We do command you that, all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear for the purposes aforesaid, in the Senate of Canada at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Canada convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor, Vincent Massey, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this Third day of January in the year of Our Lord One thousand nine hundred and fifty-seven and in the Fifth year of Our Reign.

By Command,

ROCH PINARD,
Secretary of State of Canada.

Ordered, That the said Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Bois came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Bois had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

The Senate adjourned during pleasure. 10.40 a.m.

The Senate resumed. 10.55 a.m.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber”.

The House of Commons being come,

The Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to close the Fourth (Special) Session of the Twenty-second Parliament of Canada with the following Speech:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

Developments in the international situation were fortunately such that it was not necessary to resume the session which I now bring to a close.

Members of the House of Commons:

I thank you for the provision you have made for the purposes of Canada's participation in the United Nations Emergency Force in fulfilment of our country's obligations to the United Nations Organization under the Charter and for relief for the victims of the recent tragic events in Hungary.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

May Divine Providence continue to bless and protect this nation.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

It is the will and pleasure of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that this Parliament be prorogued until a later hour this day, to be here holden; and this Parliament is prorogued accordingly.

INDEX
TO THE
ONE HUNDRED AND FIRST VOLUME
4-5 Elizabeth II, A.D. 1956-57

ABBREVIATIONS

- 1st—Means read the first time.
- 2nd—Means read the second time.
- 3rd—Means read the third time.

A

Act passed during the Session:

PUBLIC ACT

Assented to November 29, 1956.

Chap.		Bill No.
1.	Appropriation Act, No. 7, 1956	2

Address:

- To His Excellency the Governor General, with respect to the Speech from the Throne, 10.
- Acknowledgment from His Excellency the Governor General, with respect to the Speech from the Throne, 16.
- (See also Speech from the Throne).

Adjournment of the Senate (Prolonged):

Resolution respecting, 13.

Appropriation Act:

No. 7, 1956—Bill (2)—1st, 2nd, and 3rd, 11. Royal Assent, 12. Chapter 1.

Assent to a certain Bill, The Royal: 12.

B

Bills, General data respecting:

Assent, The Royal: 12.

Pro forma:

Railways, An Act relating to—

Presented and read the first time, 3.

Public:

Rules suspended in relation to, 6.

Bois, Honourable Charles Henri:

Certificate of Appointment to the Senate, 16; Introduction, 18. Oath of Allegiance, 18; Property Qualification Declaration, 18; Writ of Summons, 18.

Boucher, Honourable William Albert:

Certificate of Appointment to the Senate, 16. (*See also 1957 Senate Journals, Vol. 102, at pp. 36, 37*).

C

Clerk of the Senate:

Assent to a certain Bill, The Royal, 12.
Senators introduced during the Session—
Administers the Oath of Allegiance to, 17-18.

Committees:

Special (Senate)—
Legislation or other matter which may be referred to it, To examine—
Resolution appointing this Committee and naming the Honourable
Senators to serve thereon, 4.
First Report—Quorum, 6; adopted, 6.
Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament:
Motion and Order appointing this Committee, 4.

Commons, House of:

Members—
Attendance in the Senate Chamber—
Assent to a certain Bill, The Royal, 12.
Parliament—
Opening, 2-3.
Prorogation, 19.

D

Documents laid on the Table:

(*See Reports, etc., laid on the Table*).

E

Emergency Sittings of the Senate:

Resolution respecting, 10.

G

Governor General, His Excellency the:

Opens Parliament with Speech from the Throne, 2-3.
Deputy of His Excellency the Governor General:
Assent to a certain Bill, The Royal, 12.
Prorogues Parliament, 19.

Governor General's Secretary:

Communications respecting—
Assent to a certain Bill, The Royal, 11-12.
Opening of Parliament, 2.
Prorogation of Parliament, 16.

H

Hungary:

The Honourable Senators stood in a minute of silent prayer for those brave Hungarians who have died fighting for the freedom of their country against a foul and brutal tyranny, 4.

K

Kerwin, Honourable Patrick:

Deputy of His Excellency the Governor General—
Assent to a certain Bill, The Royal, 12.
Prorogues Parliament, 19.

M

Middle East:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

O

Opening of Parliament:

(See Parliament).

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament:

Appointment of Committee to consider the, 4.

Orders in Council, Documents, Reports, etc., laid on the Table:

(See Reports, Orders in Council, etc., laid on the Table).

P

Parliament:

Communications respecting—

Opening, 2.

Prorogation, 16.

Governor General, His Excellency the

Opens (with Speech from the Throne), 2-3.

Deputy of His Excellency the Governor General

Prorogues (with Speech from the foot of the Throne), 19.

Opening, 2-3.

Prorogation, 19-20.

Pro forma Bill:

(See Railways, An Act relating to).

Prorogation of Parliament:

(See Parliament).

R

Railways, An Act relating to:

Bill *pro forma* presented and read the first time, 3.

Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table:

Combines Investigation Act.

Restrictive Trade Practices Commission:

Reports concerning—

Tobacco in Ontario, Production, Purchase and Sale of Flue-Cured, 10.

Middle East:

Order in Council P.C. 1956-1712 of November 20, 1956, relating to Canada's participation in the United Nations emergency force for service in the, 8.

Tobacco in Ontario:

Report under Combines Investigation Act of Restrictive Trade Practices Commission concerning the Production, Purchase and Sale of Flue-Cured, 10.

United Nations:

Emergency force for service in the Middle East,

Order in Council P.C. 1956-1712 of November 20, 1956, 8.

Royal Assent to a certain Bill, The: 12.

Rules, Suspension of Senate:

(Nos. 23, 24 and 63).

Resolution with respect to Public Bills, 6.

S**Senate, The:**

Committees (Special)—

Examination of legislation or other matter referred to it, 4.

Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, 4.

Emergency Sittings:

Resolution respecting, 10.

Hungary:

The Honourable Senators stood in minute of silent prayer for the brave people of, 4.

Rules:

Suspended—

Resolution suspending Rules 23, 24 and 63 in relation to Public Bills, 6.

Speaker:

(See Speaker of the Senate).

Senators:

Deceased during the 1956 Recess of Parliament, Tributes to—
Honourable Senators—

Godbout, Joseph Adelard (September 18, 1956), 4.

Hackett, John Thomas (September 15, 1956), 4.

Pirie, Frederick William (October 3, 1956), 4.

Ross, George Henry (September 26, 1956), 4.

Stevenson, John James (September 21, 1956), 4.

Introduced during the 4th (Special) Session, 1956-57—

Honourable Senators—

Bois, Henri Charles, 18.

Taylor, Austin Claude, 17.

Senators:—Con.

Summoned during the 1956-57 Adjournment of Parliament—
(*In order of precedence*) Certificates of Appointment, 16.

Honourable Senators—

Smith, Sydney John
Taylor, Austin Claude
Boucher, William Albert
Bois, Henri Charles

Smith, Honourable Sydney John:

Certificate of Appointment to the Senate, 16. (*See also 1957 Senate Journals, Vol. 102, at p. 36*).

Speaker of the Senate:**Governor General's Secretary—**

Reads communications from and respecting:
Assent to a certain Bill, *The Royal*, 11-12.
Opening of Parliament, 2.
Prorogation of Parliament, 16.

Senators:

Informs the Senate of the receipt by the Clerk of Certificates of Appointment, 16.

Informs the Senate that Property Qualification Declarations have been made and subscribed, 17-18.

Introduced, 17-18.

Speech from the Throne:**At the opening of Parliament—**

Informs the Senate that a copy has been left in his hands, 3.
Presents to the Senate a Message from His Excellency the Governor General acknowledging the Address of the Senate in reply, 16.

Special Committees: (Senate)

(*See Committees*).

Speech from the Throne:**Opening of Parliament—**

His Excellency the Governor General, 3.

Motion and Order for consideration, 3.

Motion for Address in reply—

Moved, seconded, debated, 6; debated and debate adjourned, 8;
further debated, 10.

Motion adopted and ordered to be presented to His Excellency the Governor General, 10.

Acknowledgment of Address in reply received from His Excellency the Governor General, 16.

Prorogation of Parliament—

Deputy of His Excellency the Governor General:

Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, 19.

Suspension of certain Senate Rules:

(*See Rules, Suspension of Senate*).

T

Taylor, Honourable Austin Claude:

Certificate of Appointment to the Senate, 16; Introduction, 17; Oath of Allegiance, 17; Property Qualification Declaration, 17; Writ of Summons, 17.

Throne Speech:

(See Speech from the Throne).

U

United Nations Emergency Force:

(See Reports, Orders in Council and other Documents laid on the Table).

**The Ministry
Parliamentary Assistants
Principal Officers of the Privy Council**

Senators

(Listed according to seniority,
alphabetically and by provinces)

**Special Senate Committee appointed to examine any
legislation or other matter referred to it
by the Senate.**

**Senators deceased during the 1956
Recess of Parliament.**

**Officers of the Senate
and Chiefs of Principal Branches**

Library of Parliament

at Prorogation Tuesday, 8th January, 1957.

THE MINISTRY

According to Precedence

JANUARY 8, 1957

THE RIGHT HONOURABLE LOUIS STEPHEN ST. LAURENT, M.P.	Prime Minister and President of the Privy Council.
THE RIGHT HONOURABLE CLARENCE DECATUR HOWE, M.P.	Minister of Trade and Commerce and Minister of Defence Production.
THE RIGHT HONOURABLE JAMES GARFIELD GARDINER, M.P.	Minister of Agriculture.
THE HONOURABLE PAUL JOSEPH JAMES MARTIN, M.P.	Minister of National Health and Welfare.
THE HONOURABLE JAMES J. McCANN, M.P.	Minister of National Revenue.
THE HONOURABLE MILTON FOWLER GREGG, M.P.	Minister of Labour.
THE HONOURABLE LESTER BOWLES PEARSON, M.P.	Secretary of State for External Affairs.
THE HONOURABLE STUART SINCLAIR GARSON, M.P.	Minister of Justice and Attorney General.
THE HONOURABLE ROBERT HENRY WINTERS, M.P.	Minister of Public Works.
THE HONOURABLE HUGUES LAPOINTE, M.P.	Minister of Veterans Affairs and Postmaster General.
THE HONOURABLE WALTER EDWARD HARRIS, M.P.	Minister of Finance and Receiver General.
THE HONOURABLE GEORGE PRUDHAM, M.P.	Minister of Mines and Technical Surveys.
THE HONOURABLE JAMES SINCLAIR, M.P.	Minister of Fisheries.
THE HONOURABLE RALPH OSBORNE CAMPNEY, M.P.	Minister of National Defence.

- SENATOR THE HONOURABLE WILLIAM
ROSS MACDONALD Solicitor General and Leader of the
Government in the Senate.
- THE HONOURABLE JOHN WHITNEY
PICKERSGILL, M.P. Minister of Citizenship and
Immigration.
- THE HONOURABLE JEAN LESAGE, M.P. .. Minister of Northern Affairs and
National Resources.
- THE HONOURABLE GEORGE CARLYLE
MARLER, M.P. Minister of Transport.
- THE HONOURABLE ROCH PINARD, M.P. .. Secretary of State.

PARLIAMENTARY ASSISTANTS

- ROBERT McCUBBIN, M.P. to the Minister of Agriculture.
- J. WATSON MACNAUGHT, M.P. to the Minister of Fisheries.
- J. A. BLANCHETE, M.P. to the Minister of Labour.
- W. M. BENIDICKSON, M.P. to the Minister of Finance.
- L. LANGLOIS, M.P. to the Minister of Transport.
- J. H. DICKEY, M.P. to the Minister of Defence Production
- W. G. WEIR, M.P. to the Prime Minister.
- C. E. BENNETT, M.P. to the Minister of Veterans Affairs.
- F. G. ROBERTSON, M.P. to the Minister of National Health
and Welfare.
- MAURICE BOURGET, M.P. to the Minister of Public Works.
- T. A. M. KIRK, M.P. to the Postmaster General.
- LUCIEN CARDIN, M.P. to the Secretary of State for External
Affairs.
- PAUL HELLYER, M.P. to the Minister of National Defence.

PRINCIPAL OFFICERS OF THE PRIVY COUNCIL

- R. B. BRYCE Clerk of the Privy Council and Secre-
tary to the Cabinet.
- A. M. HILL Assistant Clerk of the Privy Council.

SENATORS OF CANADA

ACCORDING TO SENIORITY

AT PROROGATION TUESDAY, 8th JANUARY, 1957.

THE HONOURABLE WISHART McLEA ROBERTSON, P.C., SPEAKER

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
ARTHUR C. HARDY, P.C.....	Leeds.....	Brockville, Ont.
WILLIAM H. MCGUIRE.....	East York.....	Toronto, Ont.
DONAT RAYMOND.....	De la Vallière.....	Montreal, Que.
CAIRINE R. WILSON.....	Rockcliffe.....	Ottawa, Ont.
ARTHUR MARCOTTE.....	Ponteix.....	Ponteix, Sask.
RALPH BYRON HORNER.....	Blaine Lake.....	Blaine Lake, Sask.
WALTER MORLEY ASELTINE.....	Rosetown.....	Rosetown, Sask.
FELIX P. QUINN.....	Bedford-Halifax.....	Bedford, N.S.
JOHN T. HAIG.....	Winnipeg.....	Winnipeg, Man.
JOHN WALLACE DE B. FARRIS.....	Vancouver South.....	Vancouver, B.C.
ADRIAN K. HUGESSEN.....	Inkerman.....	Montreal, Que.
NORMAN P. LAMBERT.....	Ottawa.....	Ottawa, Ont.
ARTHUR LUCIEN BEAUBIEN.....	Provencher.....	St. Jean Baptiste, Man.
ARISTIDE BLAIS.....	St. Albert.....	Edmonton, Alta.
CHARLES BENJAMIN HOWARD.....	Wellington.....	Sherbrooke, Que.
SALTER ADRIAN HAYDEN.....	Toronto.....	Toronto, Ont.
NORMAN McLEOD PATERSON.....	Thunder Bay.....	Fort William, Ont.
JOSEPH JAMES DUFFUS.....	Peterborough West.....	Peterborough, Ont.
WILLIAM DAUM EULER, P. C.....	Waterloo.....	Kitchener, Ont.
LÉON MERCIER GOUIN.....	De Salaberry.....	Montreal, Que.

SENATORS—ACCORDING TO SENIORITY

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THOMAS VIEN, P.C.	De Lorimier	Outremont, Que.
WILLIAM RUPERT DAVIES	Kingston	Kingston, Ont.
JAMES PETER MCINTYRE	Mount Stewart	Mount Stewart, P.E.I.
GORDON PETER CAMPBELL	Toronto	Toronto, Ont.
WISHART MCLEA ROBERTSON, P.C. (Speaker)	Shelburne	Truro, N.S.
TÉLESPHORE DAMIEN BOUCHARD	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
ARMAND DAIGLE	Mille Isles	Montreal, Que.
CYRILLE VAILLANCOURT	Kennebec	Lévis, Que.
JACOB NICOL	Bedford	Sherbrooke, Que.
THOMAS ALEXANDER CRERAR, P.C.	Churchill	Winnipeg, Man.
WILLIAM HORACE TAYLOR	Norfolk	R. R. 3, Brantford, Ont.
FRED WILLIAM GERSHAW	Medicine Hat	Medicine Hat, Alta.
JOHN POWER HOWDEN	St. Boniface	Norwood Grove, Man.
VINCENT DUPUIS	Rigaud	Montreal, Que.
CHARLES L. BISHOP	Ottawa	Ottawa, Ont.
JOHN JAMES KINLEY	Queens-Lunenburg	Lunenburg, N.S.
CLARENCE JOSEPH VENIOT	Gloucester	Bathurst, N.B.
ARTHUR WENTWORTH ROEBUCK	Toronto-Trinity	Toronto, Ont.
JOHN ALEXANDER McDONALD	King's	Halifax, N.S.
ALEXANDER NEIL McLEAN	Southern New Brunswick	Saint John, N.B.
GEORGE PERCIVAL BURCHILL	Northumberland-Miramichi	South Nelson, N.B.
JEAN MARIE DESSUREAULT	Stadacona	Quebec, Que.
PAUL HENRI BOUFFARD	Grandville	Quebec, Que.
JAMES GRAY TURGEON	Cariboo	Vancouver, B.C.
STANLEY STEWART McKEEN	Vancouver	Vancouver, B.C.
THOMAS FARQUHAR	Algoma	Little Current, Ont.
JOSEPH WILLIE COMEAU	Clare	Comeauville, N.S.
THOMAS H. WOOD	Regina	Regina, Sask.
JAMES ANGUS MACKINNON, P.C.	Edmonton	Edmonton, Alta.
THOMAS VINCENT GRANT	Montague	Montague, P.E.I.
WILLIAM ALEXANDER FRASER	Trenton	Trenton, Ont.
WILLIAM HENRY GOLDING	Huron-Perth	Seaforth, Ont.
GEORGE H. BARBOUR	Prince	Charlottetown, P.E.I.
ALEXANDER BOYD BAIRD	St. John's	St. John's, Nfld.
RAY PETTEN	Bonavista	St. John's, Nfld.
THOMAS REID	New Westminster	New Westminster, B.C.
J. WESLEY STAMBAUGH	Bruce	Bruce, Alta.

SENATORS—ACCORDING TO SENIORITY

vii

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
GORDON B. ISNOR.....	Halifax-Dartmouth.....	Halifax, N.S.
CHARLES G. HAWKINS.....	Milford-Hants.....	Milford Station, N.S.
CALVERT C. PRATT.....	St. John's West.....	St. John's, Nfld.
MICHAEL G. BASHA.....	West Coast.....	Curling, Nfld.
MARIANA BEAUCHAMP JODOIN.....	Sorel.....	Montreal, Que.
MURIEL McQUEEN FERGUSSON.....	Fredericton.....	Fredericton, N.B.
ALLAN L. WOODROW.....	Toronto-Centre.....	Toronto, Ont.
FREDERICK GORDON BRADLEY, P.C.....	Bonavista-Twillingate.....	Bonavista, Nfld.
WILLIAM ROSS MACDONALD, P.C.....	Brantford.....	Brantford, Ont.
JOSEPH ARTHUR BRADETTE.....	Cochrane.....	Cochrane, Ont.
LEONARD DAVID SWEZEY TREMBLAY.....	Lauzon.....	St. Malachie, Que.
SARTO FOURNIER.....	De Lanaudière.....	Montreal, Que.
AUREL D. LÉGER.....	Kent.....	Grande Digue, N.B.
JOHN J. CONNOLLY.....	Ottawa West.....	Ottawa, Ont.
NANCY HODGES.....	Victoria.....	Victoria, B.C.
DONALD CAMERON.....	Banff.....	Edmonton, Alta.
WILLIAM M. WALL.....	Winnipeg.....	Winnipeg, Man.
DAVID A. CROLL.....	Toronto-Spadina.....	Toronto, Ont.
THOMAS D'ARCY LEONARD.....	Toronto-Rosedale.....	Toronto, Ont.
FRED A. McGRAND.....	Sunbury.....	Fredericton Junction, N.B.
CALIXTE F. SAVOIE.....	L'Acadie.....	Moncton, N.B.
DONALD SMITH.....	Queens-Shelburne.....	Liverpool, N.S.
HAROLD CONNOLLY.....	Halifax North.....	Halifax, N.S.
FLORENCE ELSIE INMAN.....	Murray Harbour.....	Montague, P.E.I.
HARTLAND DE MONTARVILLE MOLSON.....	Alma.....	Montreal, Que.
CHARLES GAVAN POWER, P.C.....	Gulf.....	St. Pacome, Que.
JEAN-FRANÇOIS POULIOT.....	De la Durantaye.....	Rivière du Loup, Que.
SYDNEY JOHN SMITH.....	Kamloops.....	Kamloops, B.C.
AUSTIN CLAUDE TAYLOR.....	Westmorland.....	Salisbury, N.B.
WILLIAM ALBERT BOUCHER.....	Prince Albert.....	Prince Albert, Sask.
HENRI CHARLES BOIS.....	Montarville.....	St. Bruno, Que.

SENATORS OF CANADA

ALPHABETICAL LIST

AT PROROGATION TUESDAY, 8th JANUARY, 1957.

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
ASELTINE, W. M.	Rosetown	Rosetown, Sask.
BAIRD, A. B.	St. John's	St. John's, Nfld.
BARBOUR, GEORGE H.	Prince	Charlottetown, P.E.I.
BASHA, MICHAEL G.	West Coast	Curling, Nfld.
BEAUBIEN, ARTHUR L.	Provencher	St. Jean Baptiste, Man.
BISHOP, CHARLES L.	Ottawa	Ottawa, Ont.
BLAIS, ARISTIDE	St. Albert	Edmonton, Alta.
BOIS, HENRI CHARLES	Montarville	St. Bruno, Que.
BOUCHARD, T. D.	The Laurentides	St. Hyacinthe, Que.
BOUCHER, WILLIAM ALBERT	Prince Albert	Prince Albert, Sask.
BOUFFARD, PAUL H.	Grandville	Quebec, Que.
BRADETTE, JOSEPH A.	Cocharne	Cochrane, Ont.
BRADLEY, F. GORDON, P.C.	Bonavista-Twillingate	Bonavista, Nfld.
BURCHILL, G. PERCIVAL	Northumberland-Miramichi	South Nelson, N.B.
CAMERON, DONALD	Banff	Edmonton, Alta.
CAMPBELL, G. PETER	Toronto	Toronto, Ont.
COMEAU, J. W.	Clare	Comeauville, N.S.
CONNOLLY, HAROLD	Halifax North	Halifax, N.S.
CONNOLLY, JOHN J.	Ottawa West	Ottawa, Ont.
CRERAR, T. A., P.C.	Churchill	Winnipeg, Man.
CROLL, DAVID A.	Toronto-Spadina	Toronto, Ont.
DAIGLE, ARMAND	Mille Isles	Montreal, Que.
DAVIES, W. RUPERT	Kingston	Kingston, Ont.
DESSUREAULT, J. M.	Stadacona	Quebec, Que.
DUFFUS, J. J.	Peterborough West	Peterborough, Ont.
DUPUIS, VINCENT	Rigaud	Montreal, Que.
EULER, W. D., P.C.	Waterloo	Kitchener, Ont.

SENATORS—ALPHABETICAL LIST

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
FARQUHAR, THOMAS.....	Algoma.....	Little Current, Ont.
FARRIS, J. W. DE B.....	Vancouver South.....	Vancouver, B.C.
FERGUSSON, MURIEL McQ.....	Fredericton.....	Fredericton, N.B.
FOURNIER, SARTE.....	De Lanaudière.....	Montreal, Que.
FRASER, WILLIAM A.....	Trenton.....	Trenton, Ont.
GERSHAW, F. W.....	Medicine Hat.....	Medicine Hat, Alta.
GOLDING, WILLIAM H.....	Huron-Perth.....	Seaforth, Ont.
GOVIN, L. M.....	De Salaberry.....	Montreal, Que.
GRANT, THOMAS V.....	Montague.....	Montague, P.E.I.
HAIG, JOHN T.....	Winnipeg.....	Winnipeg, Man.
HARDY, ARTHUR C., P.C.....	Leeds.....	Brockville, Ont.
HAWKINS, CHARLES G.....	Milford-Hants.....	Milford Station, N.S.
HAYDEN, SALTER A.....	Toronto.....	Toronto, Ont.
HODGES, NANCY.....	Victoria.....	Victoria, B.C.
HORNER, R. B.....	Blaine Lake.....	Blaine Lake, Sask.
HOWARD, CHARLES B.....	Wellington.....	Sherbrooke, Que.
HOWDEN, JOHN P.....	St. Boniface.....	Norwood Grove, Man.
HUGESSEN, A. K.....	Inkerman.....	Montreal, Que.
INMAN, F. ELSIE.....	Murray Harbour.....	Montague, P.E.I.
ISNOR, GORDON B.....	Halifax-Dartmouth.....	Halifax, N.S.
JODOIN, MARIANA B.....	Sorel.....	Montreal, Que.
KINLEY, JOHN J.....	Queens-Lunenburg.....	Lunenburg, N.S.
LAMBERT, NORMAN P.....	Ottawa.....	Ottawa, Ont.
LÉGER, AUREL D.....	Kent.....	Grande Digue, N.B.
LEONARD, T. D'ARCY.....	Toronto-Rosedale.....	Toronto, Ont.
MACDONALD, W. ROSS, P.C.....	Brantford.....	Brantford, Ont.
MACKINNON, JAMES A., P.C.....	Edmonton.....	Edmonton, Alta.
MARCOTTE, ARTHUR.....	Ponteix.....	Ponteix, Sask.
MCDONALD, JOHN A.....	King's.....	Halifax, N.S.
MCGRAND, FRED A.....	Sunbury.....	Fredericton Junction, N.B.
MCGUIRE, WILLIAM H.....	East York.....	Toronto, Ont.
MCINTYRE, JAMES P.....	Mount Stewart.....	Mount Stewart, P.E.I.
MCKEEN, STANLEY S.....	Vancouver.....	Vancouver, B.C.
MCLEAN, A. NEIL.....	Southern New Brunswick.....	Saint John, N.B.
MOLSON, H. DE M.....	Alma.....	Montreal, Que.
NICOL, JACOB.....	Bedford.....	Sherbrooke, Que.

SENATORS—ALPHABETICAL LIST

xi

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
PATERSON, NORMAN McL.....	Thunder Bay.....	Fort William, Ont.
PETTEN, RAY.....	Bonavista.....	St. John's, Nfld.
POULIOT, JEAN-FRANÇOIS.....	De la Durantaye.....	Rivière du Loup, Que.
POWER, C. G., P.C.....	Gulf.....	St. Pacome, Que.
PRATT, CALVERT C.....	St. John's West.....	St. John's, Nfld.
QUINN, FELIX P.....	Bedford-Halifax.....	Bedford, N.S.
RAYMOND, DONAT.....	De la Vallière.....	Montreal, Que.
REID, THOMAS.....	New Westminster.....	New Westminster, B.C.
ROBERTSON, WISHART McLEA, P.C. (Speaker)	Shelburne.....	Truro, N.S.
ROEBUCK, ARTHUR W.....	Toronto-Trinity.....	Toronto, Ont.
SAVOIE, CALIXTE F.....	L'Acadie.....	Moncton, N.B.
SMITH, DONALD.....	Queens-Shelburne.....	Liverpool, N.S.
SMITH, SYDNEY JOHN.....	Kamloops.....	Kamloops, B.C.
STAMBAUGH, J. WESLEY.....	Bruce.....	Bruce, Alta.
TAYLOR, AUSTIN CLAUDE.....	Westmorland.....	Salisbury, N.B.
TAYLOR, WILLIAM H.....	Norfolk.....	R. R. 3, Brantford, Ont.
TREMBLAY, LEONARD.....	Lauzon.....	St. Malachie, Que.
TURGEON, GRAY.....	Cariboo.....	Vancouver, B.C.
VAILLANCOURT, CYRILLE.....	Kennebec.....	Lévis, Que.
VENIOT, CLARENCE J.....	Gloucester.....	Bathurst, N.B.
VIEN, THOMAS, P.C.....	De Lorimier.....	Outremont, Que.
WALL, WILLIAM M.....	Winnipeg.....	Winnipeg, Man.
WILSON, CAIRINE R.....	Rockcliffe.....	Ottawa, Ont.
WOOD, THOMAS H.....	Regina.....	Regina, Sask.
WOODROW, ALLAN L.....	Toronto-Centre.....	Toronto, Ont.

SENATORS OF CANADA

BY PROVINCES

AT PROROGATION TUESDAY, 8th JANUARY, 1957.

ONTARIO—24

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 ARTHUR C. HARDY, P.C.....	Leeds.....	Brockville.
2 WILLIAM H. MCGUIRE.....	East York.....	Toronto.
3 CAIRINE R. WILSON.....	Rockcliffe.....	Ottawa.
4 NORMAN P. LAMBERT.....	Ottawa.....	Ottawa.
5 SALTER ADRIAN HAYDEN.....	Toronto.....	Toronto.
6 NORMAN MCLEOD PATERSON.....	Thunder Bay.....	Fort William.
7 JOSEPH JAMES DUFFUS.....	Peterborough West....	Peterborough.
8 WILLIAM DAUM EULER, P.C.....	Waterloo.....	Kitchener.
9 WILLIAM RUPERT DAVIES.....	Kingston.....	Kingston.
10 GORDON PETER CAMPBELL.....	Toronto.....	Toronto.
11 WILLIAM HORACE TAYLOR.....	Norfolk.....	R. R. 3, Brantford.
12 Charles L. Bishop.....	Ottawa.....	Ottawa.
13 ARTHUR WENTWORTH ROEBUCK.....	Toronto-Trinity.....	Toronto.
14 THOMAS FARQUHAR.....	Algoma.....	Little Current.
15 WILLIAM ALEXANDER FRASER.....	Trenton.....	Trenton.
16 WILLIAM HENRY GOLDING.....	Huron-Perth.....	Seaforth.
17 ALLAN L. WOODROW.....	Toronto-Centre.....	Toronto.
18 WILLIAM ROSS MACDONALD, P.C.....	Brantford.....	Brantford.
19 JOSEPH ARTHUR BRADETTE.....	Cochrane.....	Cochrane.
20 John J. CONNOLLY.....	Ottawa West.....	Ottawa.
21 DAVID A. CROLL.....	Toronto-Spadina.....	Toronto.
22 THOMAS D'ARCY LEONARD.....	Toronto-Rosedale.....	Toronto.
23 .....	.....	.....
24 .....	.....	.....

 QUEBEC—24

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 DONAT RAYMOND.....	De la Vallière.....	Montreal.
2 ADRIAN K. HUGESSEN.....	Inkerman.....	Montreal.
3 CHARLES BENJAMIN HOWARD.....	Wellington.....	Sherbrooke.
4 LÉON MERCIER GOUIN.....	De Salaberry.....	Montreal.
5 THOMAS VIEN, P.C.....	De Lorimier.....	Outremont.
6 TÉLESPHORE DAMIEN BOUCHARD.....	The Laurentides.....	St. Hyacinthe.
7 ARMAND DAIGLE.....	Mille Isles.....	Montreal.
8 CYRILLE VAILLANCOURT.....	Kennebec.....	Lévis.
9 JACOB NICOL.....	Bedford.....	Sherbrooke.
10 VINCENT DUPUIS.....	Rigaud.....	Montreal.
11 JEAN MARIE DESSUREAULT.....	Stadacona.....	Quebec.
12 PAUL HENRI BOUFFARD.....	Grandville.....	Quebec.
13 MARIANA BEAUCHAMP JODOIN.....	Sorel.....	Montreal.
14 LEONARD DAVID SWEEZEY TREMBLAY.....	Lauzon.....	St. Malachie.
15 SARTE FOURNIER.....	De Lanaudière.....	Montreal.
16 HARTLAND DE MONTARVILLE MOLSON.....	Alma.....	Montreal.
17 CHARLES GAVAN POWER, P.C.....	Gulf.....	St. Pacome.
18 JEAN-FRANÇOIS POULIOT.....	De la Durantaye.....	Rivière du Loup.
19 HENRI CHARLES BOIS.....	Montarville.....	St. Bruno.
20.....	.....	.....
21.....	.....	.....
22.....	.....	.....
23.....	.....	.....
24.....	.....	.....

NOVA SCOTIA—10

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 FELIX P. QUINN.....	Bedford-Halifax.....	Bedford.
2 WISHART MCLEA ROBERTSON, P.C. (Speaker).....	Shelburne.....	Truro.
3 JOHN JAMES KINLEY.....	Queens-Lunenburg.....	Lunenburg.
4 JOHN ALEXANDER McDONALD.....	King's.....	Halifax.
5 JOSEPH WILLIE COMEAU.....	Clare.....	Comeauville.
6 GORDON B. ISNOR.....	Halifax-Dartmouth.....	Halifax.
7 CHARLES G. HAWKINS.....	Milford-Hants.....	Milford Station.
8 DONALD SMITH.....	Queens-Shelburne.....	Liverpool.
9 HAROLD CONNOLLY.....	Halifax North.....	Halifax.
10 .....	.....	.....

NEW BRUNSWICK—10

THE HONOURABLE		
1 CLARENCE JOSEPH VENIOT.....	Gloucester.....	Bathurst.
2 ALEXANDER NEIL MCLEAN.....	Southern New Brunswick.....	Saint John.
3 GEORGE PERCIVAL BURCHILL.....	Northumberland- Miramichi.....	South Nelson.
4 MURIEL McQUEEN FERGUSON.....	Fredericton.....	Fredericton.
5 AUREL D. LÉGER.....	Kent.....	Grande Digue.
6 FRED A. McGRAND.....	Sunbury.....	Fredericton Junction.
7 CALIXTE F. SAVOIE.....	L'Acadie.....	Moneton.
8 AUSTIN CLAUDE TAYLOR.....	Westmorland.....	Salisbury.
9 .....	.....	.....
10 .....	.....	.....

PRINCE EDWARD ISLAND—4

THE HONOURABLE		
1 JAMES PETER McINTYRE.....	Mount Stewart.....	Mount Stewart.
2 THOMAS VINCENT GRANT.....	Montague.....	Montague.
3 GEORGE H. BARBOUR.....	Prince.....	Charlottetown.
4 FLORENCE ELSIE INMAN.....	Murray Harbour.....	Montague.

BRITISH COLUMBIA—6

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 JOHN WALLACE DE B. FARRIS.....	Vancouver South.....	Vancouver.
2 JAMES GRAY TURGEON.....	Cariboo.....	Vancouver.
3 STANLEY STEWART MCKEEN.....	Vancouver.....	Vancouver.
4 THOMAS REID.....	New Westminster.....	New Westminster.
5 NANCY HODGES.....	Victoria.....	Victoria.
6 SYDNEY JOHN SMITH.....	Kamloops.....	Kamloops.

MANITOBA—6

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 JOHN T. HAIG.....	Winnipeg.....	Winnipeg.
2 ARTHUR L. BEAUBIEN.....	Provencher.....	St. Jean Baptiste.
3 THOMAS ALEXANDER CRERAR, P.C.....	Churchill.....	Winnipeg.
4 JOHN POWER HOWDEN.....	St. Boniface.....	Norwood Grove.
5 WILLIAM M. WALL.....	Winnipeg.....	Winnipeg.
6 .....	.....	.....

SASKATCHEWAN—6

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 ARTHUR MARCOTTE.....	Ponteix.....	Ponteix.
2 RALPH BYRON HORNER.....	Blaine Lake.....	Blaine Lake.
3 WALTER M. ASELTINE.....	Rosetown.....	Rosetown.
4 THOMAS H. WOOD.....	Regina.....	Regina.
5 WILLIAM ALBERT BOUCHER.....	Prince Albert.....	Prince Albert.
6 .....	.....	.....

ALBERTA—6

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 ARISTIDE BLAIS.....	St. Albert.....	Edmonton.
2 FRED WILLIAM GERSHAW.....	Medicine Hat.....	Medicine Hat.
3 JAMES ANGUS MACKINNON, P.C.....	Edmonton.....	Edmonton.
4 J. WESLEY STAMBAUGH.....	Bruce.....	Bruce.
5 DONALD CAMERON.....	Banff.....	Edmonton.
6 .....	.....	.....

NEWFOUNDLAND—6

SENATORS	DESIGNATION	POST OFFICE ADDRESS
THE HONOURABLE		
1 ALEXANDER BOYD BAIRD.....	St. John's.....	St. John's.
2 RAY PETTEN.....	Bonavista.....	St. John's.
3 CALVERT C. PRATT.....	St. John's West.....	St. John's.
4 MICHAEL G. BASHA.....	West Coast.....	Curling.
5 FREDERICK GORDON BRADLEY, P.C.....	Bonavista-Twillingate.	Bonavista.
6 .....	.....	.....

¹SPECIAL COMMITTEE OF THE SENATE

Appointed to examine into any legislation or other matter referred to it.

The Honourable **SALTER A. HAYDEN**, Chairman

The Honourable Senators

ASELTINE	KINLEY
BAIRD	LAMBERT
BEAUBIEN	LEONARD
BOUFFARD	*MACDONALD
BURCHILL	MACKINNON
CAMPBELL	MCDONALD
CONNOLLY (<i>Ottawa West</i>)	MCGUIRE
CRERAR	MCINTYRE
CROLL	MCKEEN
DAVIES	MCLEAN
DESSUREAULT	PATERSON
EULER	POULIOT
FARRIS	POWER
GERSHAW	PRATT
GOLDING	QUINN
GOVIN	RED
*HAIG	ROEBUCK
HARDY	TAYLOR (<i>Norfolk</i>)
HAWKINS	TURGEON
HAYDEN	VAILLANCOURT
HORNER	VIN
HOWARD	WILSON
HOWDEN	WOOD
HUGESSEN	WOODROW-49
ISNOR	

(Quorum 9)

* *ex officio* member.

¹ Personnel of the Standing Committee on Banking and Commerce at prorogation of the 3rd Session, 22nd Parliament, 1956, with the exception of the Honourable Senators Hackett and Pirie, deceased during the recess of that Session and the 4th (Special) Session, 22nd Parliament, 1956-57.

SENATORS DECEASED DURING THE 1956 RECESS
OF PARLIAMENT

The Honourable Senators

Godbout, Joseph Adelard
(September 18, 1956)

Hackett, John Thomas
(September 15, 1956)

Pirie, Frederick William
(October 3, 1956)

Ross, George Henry
(September 26, 1956)

Stevenson, John James
(September 21, 1956)

THE SENATE

Officers and Chiefs of Principal Branches

- John F. MacNeill, Q.C., B.A., LL.B., Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments.
- E. Russell Hopkins, B.A., LL.B., Law Clerk and Parliamentary Counsel.
- Rodolphe Larose, E.D., First Clerk Assistant.
- Major C. R. Lamoureux, D.S.O., Gentleman Usher of the Black Rod.
- Harvey Armstrong, Chief Clerk of Committees.
- H. D. Gilman, Chief Treasury Officer and Assistant to the Clerk of the Parliaments.
- B. P. Lake, Editor of Debates and Chief of Reporting Branch.
- Miss I. M. Hutton, Chief of Minutes and Journals (English).
- Paul LaRocque, Chief of Minutes and Journals (French).
- R. J. Dallaire, Acting Postmaster.
- Miss N. Foley, Supervisor of Stenographic Service.
- R. E. C. Lay, Chief of Stationery Branch.
- W. R. Gray, Chief of Joint Distribution Office.
- W. D. Foran, Chief of Protective Service.
- W. Pentecost, Manager of Parliamentary Restaurant.

BUREAU FOR TRANSLATIONS

- R. de la Durantaye, Chief of Legal Division.
- Henriot Mayer, Chief of Debates Division.

LIBRARY OF PARLIAMENT

- F. A. Hardy, Parliamentary Librarian.
- Guy Sylvestre, Associate Parliamentary Librarian.